|  |  |
| --- | --- |
| Vordruck Angebot | Allegato offerta |
|  |  |
| **ANGEBOT**  **FÜR DEN KAUF DES FAHRZEUGES Radlader Kramer , Kennzeichen AFW366, Baujahr 2011** | **OFFERTA**  **PER L'ACQUISTO DELLA MACCHINA Pala gommata Kramer, Targa AFW366, anno costruzione 2011** |
|  |  |
| Der Unterfertigte  .......…….………………………………..................…  geb. am ……………................................................  in …………………............................ Prov. ……...  wohnhaft in (PLZ) ……....…….….............................  (Ort)…..…………………………………………………  Str.………………………….…………………………  Steuer Nr. ………………………………………….....  in seiner Eigenschaft als ........................................  .................................................................................  ev. Firmenname ………………………………………  Mwst. Nr. ………………………………………………  Telefon …………………………………………………  Email …………………………………………………..  Pec Mail ………………………………………………..  verpflichtet sich | Il sottoscritto  ………………………………………………................  nato il ………..................................................,  a ……............................……………………… (….),  residente a (CAP) …………..…….........................  (Comune)……………………………………………,  via …………………………………… n. ………..…  cod. fisc. ……………………………………………...,  in qualitá di .............................................................  .................................................................................  ev. nome della ditta …………………………………..  P.IVA. …………………………………………………..  Telefono ……………………………………………..  Email …………………………………………………..  PEC-Mail ……………………………………………  si impegna*.* |
| * mit diesem Angebot unwiderruflich im Fall des Zuschlages zum Kauf des Fahrzeuges Radlader Kramer, Kennzeichen AFW366. Sie/er erklärt, kein anderes Angebot für das Fahrzeug direkt oder indirekt vorgelegt zu haben. * sämtliche anfallende Kosten betreffend die Umschreibung des Fahrzeuges, der notwendigen Abnahmeüberprüfung (collaudo), der Versteuerung und der Versicherung des Fahrzeuges, usw. zu übernehmen   Der Angebotspreis beträgt: | * con la presente offerta si impegna irrevocabilmente in caso di aggiudicazione all'acquisto della macchina pala gommata Kramer AFW366. Egli/Ella dichiara di non aver presentato alcun altra offerta né direttamente né indirettamente per la stessa macchina. * ad assumere tutti i costi riguardante la trascrizione della macchina, del necessario collaudo, del bollo e dell’assicurazione della macchina ecc.   Il prezzo offerto ammonta a: |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Euro  (in Ziffern)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Euro  (in Buchstaben) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Euro  (in cifre)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Euro  (in lettere) |
|  |  |
| Digitale Unterschrift/Unterschrift | Firma digitale/firma |